



## СПОРАЗУМЕНИЕ

№ П-02-30-54/30.03.16г.....

Днес, ...30.03... 2016 г. в град София между:

**Министерство на регионалното развитие и благоустройството**, с адрес гр. София, ул. "Кирил и Методий" № 17-19, представлявано от Лиляна Павлова – министър на регионалното развитие и благоустройството и Иваничка Христова – главен счетоводител, от една страна и **Община Симеоновград**, с адрес Симеоновград, пл. „Шейновски“ №3, представлявана от Милена Георгиева Рангелова, кмет на Общината и Антоанета Трифонова, главен счетоводител от друга страна, на основание чл. 112, ал.3 от Закона за публичните финанси и като се взе предвид постъпило писмо с вх. № 08-00-163/29.02.2016г. от кмета на община Симеоновград за необходимост от осигуряване на средства за финансиране на обект **„Извършване на оценка на състоянието на подземните водни тела в района на гр. Симеоновград и с.Преславец и селата Брягово, Александрово, Нова Надежда, Константиново и Поляново за осигуряване на водни количества за питейно-битово водоснабдяване на тези населени места“** се сключи настоящото споразумение за следното:

**Чл.1.** Министерство на регионалното развитие и благоустройството се съгласява да предостави на община Симеоновград средства в размер до **93 600 (деветдесет и три и шестстотин)** лв. Предоставените средства от Министерство на регионалното развитие и благоустройството са от тези за капиталови разходи по бюджета на министерството за 2016г., програма 4 „Устройствено планиране, геозащита, водоснабдяване и канализация”.

**Чл. 2.** Община Симеоновград се съгласява да приеме трансфер на средствата по чл.1 и се задължава да използва предоставените средства за изпълнение на дейностите за обект: **„Извършване на оценка на състоянието на подземните водни тела в района на гр. Симеоновград и с. Преславец и селата Брягово, Александрово, Нова Надежда, Константиново и Поляново за осигуряване на водни количества за питейно-битово водоснабдяване на тези населени места“**.

**Чл. 3. (1)** Средствата по чл. 1 се предоставят като трансфер през 2016г, както следва:

1. Двадесет на сто – в едномесечен срок след предоставяне на копия на всички подписани от Общината договори (за услуги ), с приложенията към тях, за

изпълнение на обекта. Договорите се представят в Министерство на регионалното развитие и благоустройството с придружително писмо подписано от кмета на общината, съдържащо пълен опис на предоставяните копия от документи заверени „Вярно с оригинала“, но не по-късно от 30.09.2016г.

2. Останалата част – поетапно с приспадане на средствата по чл. 3, ал.1, т.1, на базата на предоставени от общината проверени и одобрени документи за разплащане на действително извършени дейности, но не по-късно от 20.12.2016г.

(2) Трансферите по бюджета на община Симеоновград се извършват по следната банкова сметка: BG88STSA93003100400000, Банка ДСК ЕАД

(3) Възстановяването на средства от страна на Общината по бюджета на Министерството на регионалното развитие и благоустройството се извършва по следната банкова сметка: IBAN BG86 BNBG 9661 3000 1663 01, BIC: BNBGBGSD, Българска народна банка, Централно управление, адрес на клона – пл. „Княз Александър I“ № 1.

**Чл. 4. (1)** За изпълнението на чл. 3, ал.1, т.1 и 2, до десето число на всеки месец Общината се задължава да изготвя доклади, с които да информира Министерството на регионалното развитие и благоустройството за изпълнение на сключените договори, както и за допуснатите пропуски, взетите мерки и други, както и да предоставя заверени копия „Вярно с оригинала“ от всички проверени и одобрени от общината документи, доказващи действително извършените дейности по обекта (фактури; актове; протоколи и други).

(2) Документите по ал.1 се представят в Министерство на регионалното развитие и благоустройството с придружително писмо подписано от кмета на общината, съдържащо пълен опис на предоставяните копия от документи заверени „Вярно с оригинала“.



**Чл.5.** Община Симеоновград поема пълна отговорност за законосъобразно, качествено и срочно изпълнение на обекта в съответствие с нормативната уредба и изискванията на одобрения проект.

**Чл.6.** Община Симеоновград се задължава да предприеме всички необходими действия за избягване на конфликт на интереси.

**Чл.7.** Община Симеоновград се задължава да не допуска двойно финансиране на проекта.

**Чл.8.** При завършване на обекта общината се задължава да представи в Министерството на регионалното развитие и благоустройството Протокол от технически експертен съвет при община Симеоновград за разглеждане и приемане на документите, изготвени при изпълнение на обществената поръчка.

**Чл.9.** Представители на Министерството на регионалното развитие и благоустройството, определени със заповед, могат да извършват периодични проверки на място по изпълнението на обекта, при необходимост.

**Чл. 10.** Средствата, отпуснати по чл. 1 от настоящото Споразумение, се използват целево за обект: „Извършване на оценка на състоянието на подземните водни тела в района на гр. Симеоновград и с. Преславец и селата Брягово, Александрово, Нова Надежда, Константиново и Поляново за осигуряване на водни количества за питейно-битово водоснабдяване на тези населени места“ и не се допуска тяхното разходване или пренасочване за финансиране на други обекти в община Симеоновград .

**Чл. 11.** При неизпълнение на целите на проекта или констатирани нарушения по целевото използване на предоставените финансови средства от община Симеоновград, същата възстановява средствата в пълен размер по бюджета на Министерството на регионалното развитие и благоустройството.

**Чл. 12.** При възникване на непредвидени обстоятелства, независещи от страните по Споразумението, взаимоотношенията се уреждат с допълнително споразумение между страните.

**Чл. 13.** Настоящото споразумение се прекратява:

- (1) с неговото изпълнение.
- (2) по взаимно съгласие на страните, изразено писмено.
- (3) с едностранно писмено волеизявление от страна на МРРБ, в случай на неизпълнение на задължение/я на община Симеоновград по настоящото споразумение. В този случай община Симеоновград дължи възстановяване на всички изплатени до момента суми по чл. 3, ал.1, т. 1 и т. 2 от настоящото споразумение.
- (4) с едностранно писмено волеизявление от страна на МРРБ при настъпване на обективна невъзможност за изпълнението му.

Настоящото споразумение се състави в два еднообразни екземпляра, един за Министерството на регионалното развитие и благоустройството и един за община Симеоновград.

**МИНИСТЪР НА  
РЕГИОНАЛНОТО РАЗВИТИЕ И  
БЛАГОУСТРОЙСТВОТО:**

.....  
**ЛИЛЯНА ПАВЛОВА**

.....  
**ИВАНИЧКА ХРИСТОВА**  
Главен счетоводител

**КМЕТ НА  
ОБЩИНА СИМЕОНОВГРАД:**

.....  
**МИЛЕНА РАНГЕЛОВА**

.....  
**АНТОАНЕТА ТРИФОНОВА**  
Главен счетоводител